



Querido Arturo: aprovecho la o-

portunidad de ir en el tren, para decirte al-
gunas cosas, concernientes a tu libro, cuyas
primeras pruebas tengo ya en mi poder
haci días, y no te envíe por que never escribir-
te antes ~~con~~ o al mismo tiempo con de-
tencion, dándote algunas explicaciones.
El tamaño de esas pruebas no es del libro
sino, mayor: las han sacado en papel ma-
pequeño: ya sabes que yo quería hacer un
libro igual a los míos pero vamos a
otra cosa capitalísima. Quiero me
compar esas pruebas muy bien. Se es-
tá algunos ejemplos de eso a que yo
llamo confusión y desdoblamiento de
otras: en el fondo, por lo sales, se necesi-
ta más, pero esto para muy bien,
así, porque son trabajos contrarios: en
la forma, así van algunos ejem-
plos y no se ofendan y piensa
mi buena intencion hacia ti. Lo.

ejemplar de los huesos corrigiendo por un
El Sargento Delays. Fíjate en el los dos
terceros primeros que muy cortos, diez
cinco avanzados, Delays-avanzados-veteranos-
reservados áspers. Pues bien, no hace que
resulte sinarmónico: nada es en pululvar
por otras y suprima las que puedan ser.
En vez de «El carácter del veterano» etc.
solamente: «Su carácter» resueta as.
«Otro y mejor: bueno; pues esto en to-
do. En la segunda página, por ejemplo
Tienes qualquier fuerte: que es un
áspers por los dos aquellos seguidos; por
miendo un en lugar de que cualquier,
vale de eso: en el párrafo que sigue
a ese, encontraran otro de un gran
defecto que es preciso que corrigas,
fijandote algo; está en las dos pri-
meras líneas: ahí decir así y un
das veces que le pregunté: ese
que que le falta es ahí escencia-
lísimo; si te fijas en la el párrafo

fo 4º de la pagina 19 en con-
trava, primero la palabra do-
quiera que no es propia en lu-
ce de un sargento ni de ~~un~~ ven-
dic que este contando sencí-
llamente una cosa que le pasó.
y sin embargo, eso es lo que me-
mor: tiene en la primera línea
la palabra veimur; bueno
a esa palabra sigue todo lo de-
mas que continúa; todo es;
veimur viene, aquí veimur
viene allí; veimur un cielo
cubierto de celajes plumizos
veimur... ay lo que sigue, que
vielo Arthrop, no sé, por-
que es un viento helado,
luego después, dice de sí, ve

sentámos un viento & un
ejemplar que te puse y ge-
no te puedo decir mas: no
terminaria nunca, y seria
mas dificil para mi, solo se-
ñalando que lo sera para
ti corregirlo; con eso de la ka-
lante; de manera, que asi todo
correge linea por linea, quitando
así unantes y fendiote muchos
en las palabras mas apropiadas
ahora voy yo a corregir el San-
gento Delago: y esto que te di-
ra para la demo: uno que
sera necesario enviarte el ori-
ginal, para que corrigas en él.